



Prayer to Śri Mahāmāri Śitalā Devi

सर्पज्वाल किरीटिनीं स्मितवतीं दंष्ट्राङ्ख भास्वन्मुखीम्
 क्रूरां खट्गकपालपाश ढमरून् सर्पान् सदा धारिणीम् ।
 सर्वोप द्रवनाशिनीं हतिभजे वीरासने सस्तिताम्
 ढक्कावाद्य कुतूहलां सुखकरीं श्री शीतलांभां शिवाम् ॥

సర్పజ్వాళ కిరీటినిం స్మితవతిం దంష్ట్రాఙ్ఖ భాస్వన్ముఖీం
 క్రూరాం ఖట్గకపాలపాశ ఢమరూన్ సర్పాన్ సదా ధారిణీం ।
 సర్వోప ద్రవనాశినిం హృతిభజే వీరాసనే సమ్మితాం
 ఢక్కావాద్య కుతూహలాం సుఖకరిం శ్రీ శీతలాంభాం శివాం ॥

సర్పజ్వాళ కిరీటినిం స్మితవతిం దంష్ట్రాఙ్ఖ భాస్వన్ముఖీం
 క్రూరాం ఖట్గకపాలపాశ ఢమరూన్ సర్పాన్ సదా ధారిణీం ।

సర్వోప ద్రవనాశినిం హృతిభజే వీరాసనే సమ్మితాం
 ఢక్కావాద్య కుతూహలాం సుఖకరిం శ్రీ శీతలాంభాం శివాం ॥

ఘటాంబుజాంబు కిరీటిన్ ఘృతివతిం ధంష్ట్రాఙ్ఖ భాస్వన్ముఖీం
 క్రూరాం ఖట్గకపాలపాశ ఢమరూన్ సర్పాన్ సదా ధారిణీం ।

ఘటాంబుజాంబు కిరీటిన్ ఘృతివతిం ధంష్ట్రాఙ్ఖ భాస్వన్ముఖీం
 క్రూరాం ఖట్గకపాలపాశ ఢమరూన్ సర్పాన్ సదా ధారిణీం ।



സർപജാല കിരീടിനീം സ്മിതവതീം ദംശ്രാംവ ഭാസ്വന്മുഖീം
 ക്രൂരാം വട്ഗകപാലപാശ ഡമരൂൻ സർപാൻ സദാ ധാരിണീം |
 സർവോപ ദ്രവനാശിനീം ഹൃതിഭജേ വിരാസനേ സമ്സ്തിതാം
 ഡക്കാവാദ്യ കുതൂഹലാം സുഖകരീം ശ്രീ ശീതലാംഭാം ശിവാം ||

സർപജ്വാല കിരീടിനീം സ്മിതവതീം ത്വമ്ശ്വദ്രാങ്ക് പാസ്വന്മുഖീം
 ക്രൂരാം കട്കകപാലപാശ ഡമരൂൻ സർപാൻ സതാ താരിണീം |
 സർവോപ ത്വവനാശിനീം ഹൃതിപ്ലേ വീരാസനേ സമ്സ്തിതാം
 ഡകാവാദ്യ കൃതൂഹലാം സുകരീം ശ്രീ ശീതലാംപാം ശിവാം ||

sarpajvāla kirīṭinīm smitavatīm damṣṭrāṅkha bhāsvanmukhīm
 krūrāṃ khaṭṅgakapālapāśa ḍhamarūn sarpān sadā dhāriṇīm |
 sarvōpa dravanāśinīm hṛtibhajē vīrāsanē samstitām
 dhakkāvādya kutūhalāṃ sukhakarīm śrī śītalāmbhāṃ śivām ||

Meaning

Mahāmāri represent the divine energy (*śakti*) in the form of *Devi* that eradicates all difficulties. In the month of *Āshāda/Ādi/Kataka*, *Sapta Kanyā pooja*, *kshira poojās* are performed to this *devi* by offering *kshira* (sweetened condensed milk), *churnam* (a fine powder of hand grinded rice with jaggery), *dadhyānnam* (curd rice), *gudakantam* (rice cooked with jaggery). *Mahāmāri* is also closely associated with the Hindu goddesses *Pārvati / Durga* as well as *Śitalā Devi* related to fertility, rain and diseases.

Salutations to goddess *Devi Śri Mahāmāri* who is portrayed with serpent (snake) in the shining crown and smiling face. Also, with illuminating face and large curved tooth. Sharp edged sword, skull (*kapāla*), binding rope-trap to ward off fear, small musical drum and snakes are always carried by Her. I worship Her in my heart, the one who destroy all kinds of symptoms of diseases. I praise Her, who is seen as a warrior and hero, the one who is delighted and happily enjoys the musical sound from a large drum instrument. I bow to that *Pārvati* in the form of *Śri Śitala Devi*.